

LE CANADA

DEUXIÈME ANNÉE—NUMÉRO 157

VENDREDI, 9 JUILLET 1880

Rédacteur en chef
JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne
Un an, payable d'avance \$4.00
Six mois, payable d'avance \$2.00
Payable dans le cours de l'année 4.00
Edition Hebdomadaire
Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

Administrateur
O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hill.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COUVIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES

NOTRE-DAME ET ST. VINCENT MONTREAL.

Le dessiné par son ami et le public d'Ottawa en général pour leur édification. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son hôtel, faisant face à la place Jacques Cartier.

Le public trouvera tout le confort à **DES PRIX MODÉRÉS** et l'hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.

I. B. DUROCHER, Propriétaire.

2 mai 1879.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES HOGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON.
Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, Propriétaire.

Ottawa, 7 nov. 1879.

Hotel Johnson

50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, Propriétaire.

Logements magnifiques et prix peu élevés.
Ottawa, 31 juillet 1879.

Achetez votre Thé

STROUD FRERES

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approvisionne le commerce.

J. P. MURPHY, PLOMBIER.

POSEUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz.

POSEUR DE SONNETTES, etc.
151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc.
CABINETS D'AISSANCE, EVIERS, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau
2 septembre 1879.

EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BIJOUTIER

PRATIQUE.

Fait aussi les

OUVRAGES EN CHEVEUX.

Doures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX.

45, RUE RIDEAU, Block Egleson.
Ottawa, 11 sept. 1879.

MAISON D'EDUCATION

POUR LES JEUNES DEMOISELLES.

Congrégation de Notre-Dame, RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette institution commence le 1^{er} de Février. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.

N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.

Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. Le Musique, le Dessin, la Peinture, l'Alphabet, le Latin, l'Italian sont des extras.

Pour les termes et autres informations, s'adresser à

St. SAINT-GABRIEL, Supérieure.

Ottawa, 2 février 1880.

Dr O. DAGENAIS Médecin-Chirurgien.

Ottawa, Ont.

Les Bains Turcs,

126 RUE ALBERT.

Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m.
Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. et de 3 à 11 p.m.

DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m.

Ottawa, 9 juillet 1879.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux Etats-Unis et en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA.

Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont.

B. P.—Belle 68.

\$7.00 LA DOUZAINE.

140 doz. de Haches,

FABRIQUEES AVEC

Le meilleur Acier de Firth,

—ET—

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE.

Ottawa, 13 août 1879.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT Magna de Membres du Palais.

44 Rue Rideau.

CELEBRES Biere et Porter

DE **DAWES & Cie.**

LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en quantités 380, RUE WELLINGTON.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKLINGTON, Gérant.

Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRATER.

Ottawa, 23 juin 1879.

DR. A. ROBILLARD, CHIRURGIEN, OCUliste ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles.

Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville.

—Heures du Bureau de 9 à 4—

100 Canaris Chanteurs

CHEZ

ESMONDES

—ET—

ANGLETERRE!

LE Dr GRAY, INVENTEUR DE

LA VITALINE

était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.

LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.

LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique.

LA VITALINE

\$1 LA BOUTEILLE.

En vente chez tous les pharmaciens.

Cie de Médecines de Gray, TORONTO.

REMEDIE SPECIFIQUE DE GRAY

TRADE MARK LE GRAND TRADE MARK.

Remède Aglaïe. Une guérison infallible pour la faiblesse sexuelle, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies d'après l'usage de ce remède.

qui sont les suites des habitudes honteuses; perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franco de port sur réception de la somme requise.

CHEZ M. DEBEGIN, DE GRAY, Toronto, Ontario, Canada.

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois.

Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No. 170 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

OTTAWA PLATING WORKS

Deux portes de la rue Rideau.

J. F. GARROW, Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel.

No. 18, Rue Nicholas, Ottawa

Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en or sur plaqué. La nuance du plaquage en or sera uniforme, et on pourra lui donner la teinte demandée.

Ottawa, 18 juin 1880.

MARQUIS DE LORNE

Pour le seigneur de son Excellence le

Joseph Drolet FABRICANT

d'Eaux Gazeuses, Ale et Bière de Gambre, Cidre, Soda Water, Crème Nectar, et autres breuvages pour l'été.

Les meilleurs breuvages distillés de la ville.

Ottawa, 20 mai 1880.

Fonds de Secours de Hull

Les contributions d'argent au fonds de secours pour les incendies de Hull peuvent être déposées entre les mains du trésorier, D. Kary, sec. général de la Banque des Marchands, à Ottawa. Les dons de provisions, vêtements, literie, etc., peuvent être adressés au comité exécutif, à l'hôtel de ville, Hull.

E. B. EDDY, Président du comité exécutif.

Hull, 24 avril, 1880.

P. LARMONTE, Comptable et agent général

Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa.

AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western".

La compagnie d'assurance "Québec".

La compagnie d'assurance "Lancashire".

La compagnie d'assurance "Standard Life".

La ligne de steamers "Anchor".

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa.

Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE, Syndic officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur.

Bureau—64 rue Wellington, Ottawa

Ottawa, 14 août 1879.

DEMEAGEMENT.

F. DUHAMEL

desire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son état au

MARCHE DU QUARTIER BY, étal "B", ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de

Viandes de toutes sortes

DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement.

Ottawa, 11 Nov. 1879.

Wm HOWE, Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de

Tapisseries et de decors.

Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc.

Ottawa, 22 octobre, 1879.

O'CARA, LAPIERRE & REMON, Horace LAPIERRE, EDWARD P. REMON

Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN O'CARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

GIBSON, FILS et WARNOCK, MANUFACTURIERS DE Biscuits

pour le commerce de gros. Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour.

Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que de commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS et WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

HOTEL MONTREAL

Menu par

MICHEL COAILLIER alias NAVION COIN DES RUES

Wellington et Bridge, Hull

Brands et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880.

FERRONNERIE

POUR LA

Ferronnerie à bon marché

ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX.

Ottawa, 2 février 1880.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau.

Prix \$50.00

Nouvel Atelier Photographique

140 Rue Sparks, (autrefois JARVIS)

12 PHOTOGRAPHES, pour \$1

DORION et DELOREME Propriétaires

Ottawa, 3 déc. 1879.

Alex. Mortimer.

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GRIBOND, Directeur du département lithographique. Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER

194, 196 et 198 RUE SPARKS.

Ottawa, 22 juillet 1879.

J. Brewer, ENCANTEUR

143 RUE SPARKS 143.

Ottawa, 11 juillet 1879.

MARCHANDISES SECHES

AU

Magasin Populaire

DE

A. D. RICHARD,

COIN DES RUES DE

L'EGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

Classe I Classe I SAISON DE 1880

Du 1^{er} Mai au 1^{er} Octobre

10 lbs, tous les jours, CINQ MOIS, \$4 00

10 " " QUATRE " 3 50

10 " " TROIS " 3 00

10 " " DEUX " 2 25

10 " " UN " 1 50

Deux livraisons le samedi. Pour double quantité, ajouter cinquante pour cent aux prix ci-dessus.

Tarif spécial pour des plus fortes commandes.

Ceux qui ont souci de leur santé feront bien de remarquer la qualité de notre glace, et se rappeler que nous la prenons au-dessus des chutes de la Chaudière, dans la baie qui fournit l'approvisionnement d'eau de la ville.

Nous ne permettons pas à nos employés de vendre de la glace: ils sont tenus d'être polis et actifs dans l'accomplissement de leurs devoirs. On recevra avec reconnaissance toute information relative à quelque négligence de la part de nos employés.

J. CHRISTIN et Cie., 351 rue Wellington

CHARCUTERIE FRANCOISE

SEULE MAISON A OTTAWA

On trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Dindes desossées, Volailles rôties, Langues pressées et marinées, Saucisses de Boulogne Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE, Carre du marché By, Nos. 14 et 16.

Ottawa, 24 janvier 1880

Ed. O'LEARY, MARCHAND TAILLEUR

ET

Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de

Tweeds

Pour

L'AUTOMNE ET L'HIVER

A des prix qui conviennent à toutes les bourses.

Ottawa, 10 Nov., 1879.

MOSGROVE et PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur.

Argent à prêter sur propriétés foncières.

FEUILLETON

3

Batterie No. 15

PAR

A. RHEBY

(Suite)

C'est alors que mon opinion change singulièrement sur le compte de notre jeune officier. J'avais cru d'abord qu'il était lâche, il se montra le plus brave, le plus courageux de nous tous. Je l'avais cru étranger au métier de la guerre, il venait au contraire de prendre des dispositions qui révélèrent l'expérience d'un vrai génie militaire, et l'événement acheva de grandir, à mes yeux, cet homme qui avait l'âme et la vaillance d'un héros, et que la solita. lion vit tomber pour son indépendance.

Les préparatifs du combat furent rapidement exécutés,

Rédacteur en chef JOSEPH TASSÉ

Les manuscrits déposés ne sont pas rendus

Edition Quotidienne Un an, payable d'avance \$4.00 Six mois, payable d'avance \$2.00 Payable dans le cours de l'année 5.00 Payable à la fin du semestre 2.50

Administrateur O. D. THÉRIAULT

Les lettres et envois non affranchis sont refusés

Edition Hebdomadaire Un an, \$1.00, invariablement payable d'avance.

BUREAUX—No. 445, rue Sussex, Ottawa, et No. 70, rue Albert Hull.

RUSSELL HOUSE RUE SPARKS OTTAWA.

J. A. COVIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879.

HOTEL RICHELIEU COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.

Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté

CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier.

Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'hôtel Richelieu ne le cédera en rien aux premiers hôtels de la Puisseance.

I. B. DUROCHER, Propriétaire

2 mai 1879.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES POUR LES

Chevaux AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, Propriétaire

Ottawa, 7 nov. 1879.

Hotel Johnson 50, RUE YORK.

JOHN JOHNSON, propriétaire.

Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

Achetez votre Thé CHEZ

STROUD FRERES

45, Rue Rideau

ET A MONTREAL

On approvisionne le commerce.

J. P. MURPHY, PLOMBIER. Poseur de tuyaux de vapeur et de gaz. POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISE, en ZINC, etc. CABINETS D'AISSANCE, EVIERS, etc., placés de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau 2 septembre 1879.

EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BIJOUTIER PRATIQUE.

Fait aussi les COUVRAGES EN CHEVEUX. Dorures et plaqués de toutes sortes. AU PLUS BAS PRIX. 45, Rue RIDEAU, Block Egleson. Ottawa, 11 sept. 1879.

MAISON D'EDUCATION POUR LES JEUNES DEMOISELLES.

Congrégation de Notre-Dame. RUE GLOUCESTER, OTTAWA.

Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent.

N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement.

Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras.

Pour les termes et autres informations, s'adresser à Sa. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 2 février 1880.

Dr O. DAGENAIS Médecin-Chirurgien.

Orléans, Ont.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. Et de 3 à 11 p.m.

Le Dr. LOGAN a son bureau dans le bâtiment même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a.m. et de 2 à 4 p.m.

Ottawa, 9 juillet 1879.

AUX INVENTEURS!

J. Coursolle & Cie., Solliciteurs de Brevets d'Invention, Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois.

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA. Vis-à-vis le bureau des Brevets, OTTAWA, Ont. B. P.—Boite 68.

\$7.00 LA DOUZAINES.

140 doz. de Haches, FABRIQUEES AVEC

Le meilleur Acier de Firth, ANGLETERRE!

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE. Ottawa, 13 août 1879.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

J. ERRATT Magasin de Meubles du Palais, 34 Rue Rideau.

CELEBRES Biere et Porter DE DAWES & Cie. LACHINE.

Fournis comme à l'ordinaire en bouteilles et en barriques, au bureau.

Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

J. POCKLINGTON, Gérant. Ottawa, 27 novembre 1879.

L. A. Olivier AVOCAT.

Bureau.—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER.

Ottawa, 23 juin 1879

DR. A. ROBILLARD, CHIRURGIEN, OCULISTE ET AURISTE.

Attention spéciale donnée au traitement des maladies des yeux et des oreilles. Bureau de santé: En arrière de l'Hôtel-de-Ville. Heures du Bureau de 9 à 4.

100 Canaris Chanteurs ESMONDES

ANGLETTERRE!

LE Dr GRAY, INVENTEUR DE LA VITALINE

était un médecin célèbre de Londres, Angleterre.

LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique.

LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique.

LA VITALINE

\$1 LA BOUTEILLE.

Cie de Médecines de Gray, TORONTO.

REMED SPECIFIQUE de GRAY

LE GRAND Remède Aglais Une guérison infaillible pour la faiblesse générale, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies After Taking.

qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franco de port sur réception de la somme requise.

CHE DE MEDECIN de GRAY, Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880.

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en brique, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 151 rue Dalhousie; loyer, \$10 par mois. Un MAGASIN et RÉSIDENCE, No. 179 coin des rues Dalhousie et Water; loyer, \$12 par mois. Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

OTTAWA PLATING WORKS Deux portes de la rue Rideau.

J. F. GARROW, Orfèvre, plaquage en or, argent et nickel. No. 18, Rue Nicholas, Ottawa Spécialité de réparations et de repolissage d'articles de tous genres en argent et en or sera uniformé, et on pourra lui donner la teinte demandée. Ottawa, 18 juin 1880

MANUFACTURIERS DE BISCUITS pour le commerce de gros. Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

Joseph Drolet FABRICANT d'Eaux Gazeuses, Ale et Bière de Gingenbre, Cidre, Soda Water, Crème Nectar, et autres breuvages pour l'été. Les meilleurs breuvages distillés de la ville. Ottawa, 20 mai 1880.

Fonds de Secours de Hull

Les contributions d'argent au fonds de secours pour les incendies de Hull peuvent être déposées entre les mains du trésorier, D. KERR, éc., gérant de la Banque des Marchands, à Ottawa. Les dons de provisions, vêtements, literie, etc., peuvent être adressés au comité exécutif, à l'hôtel de ville, Hull.

E. B. EDDY, Président du comité exécutif. Hull, 24 avril, 1880.

P. LARMONTH, Comptable et agent général Syndic officiel pour le comté de Carleton et la cité d'Ottawa. AGENT POUR

La compagnie d'assurance contre le feu "Western." La compagnie d'assurance "Québec." La compagnie d'assurance "Lancashire." La compagnie d'assurance "Standard Life." La ligne de steamers "Anchor."

Bureau, 161 rue Sparks, Ottawa. Ottawa, 18 août 1879.

T. RAJOTTE, Syndic Officiel

Pour le comté de Carleton et la ville d'Ottawa, Comptable et Collecteur. Bureau—64 rue Wellington, Ottawa Ottawa, 14 août 1879.

DEMEAGEMENT. F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son état au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B," ci-devant occupé par J. Cassidy, où il tiendra constamment un approvisionnement de Viandes de toutes sortes DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Reconnaisant de l'encouragement libéral qu'il a reçu par le passé, il espère que ses pratiques lui continueront leur patronage dans son nouvel établissement. Ottawa, 11 Nov., 1879.

Wm HOWE, 293, RUE CUMBERLAND. Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc.

Importateur et marchand de Tapisseries et de decors. Peinture, huile, vitres, mastics, vernis, etc. Ottawa, 22 octobre, 1879.

O'NEARA, LAPIERRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.

MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON

MANUFACTURIERS DE BISCUITS pour le commerce de gros. Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

HOTEL MONTREAL

TENU PAR MICH. COAILLIER alias NAVION COIN DES RUES Wellington et Bridge, Hull

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté. Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable. 19 février 1880.

FERRONNERIE POUR LA Ferronnerie à bon marché ALLEZ CHEZ

McDougal & Cuzner, Enseigne de la GRANDE TARIERE, RUE SUSSEX. Ottawa, 2 février 1880.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, non reliée, est en vente à ce bureau. Prix \$30.00

Nouvel Atelier Photographie 140 Rue Sparks, (anciennement JARVIS) 12 PHOTOGRAPHIES pour \$1 DORION et DELORME Propriétaires Ottawa, 3 déc., 1879.

Alex. Mortimer. Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure sur pierre et sur cuivre, IMPRIMERIE.

O. V. GREEND, Directeur du département lithographique. Ordres exécutés avec promptitude et de la manière la plus soignée.

ALEX. MORTIMER 194, 196 et 198 RUE SPARKS. Ottawa, 22 juillet 1879.

J. Brewer, ENCANTEUR 143 RUE SPARKS 143. Ottawa, 11 juillet 1879.

MARCHANDISES SECHES

Magasin Populaire DE A. D. RICHARD, COIN DES RUES DE L'EGLISE ET CUMBERLAND, OTTAWA.

M. Richard a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

Ottawa, 20 octobre 1879.

Clace! Clace! SaISON DE 1880 Du 1er Mai au 1er Octobre

10 lbs, tous les jours, CINQ MOIS, \$1 00 10 " " QUATRE " 3 50 10 " " TROIS " 3 00 10 " " DEUX " 2 25 10 " " UN " 1 50

Deux livraisons le samedi. Pour double quantité, ajouter cinquante pour cent aux prix ci-dessus.

Tarif spécial pour des plus fortes commandes. Ceux qui ont souci de leur santé feront bien de remarquer la qualité de notre glace, et se rappeler que nous la prenons au-dessus des chutes de la Chaudière, dans la baie qui fournit l'approvisionnement d'eau de la ville.

Nous ne permettons pas à nos employés de vendre de la glace; ils sont tenus d'être polis et actifs dans l'accomplissement de leurs devoirs. On recevra avec reconnaissance toute information relative à quelque négligence de la part de nos employés.

J. CHRISTIN et Cie., 381 rue Wellington

CHARCUTERIE FRANCAISE SEULE MAISON A OTTAWA

On trouvera toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité Et vendue à des prix modérés.

Duques des oses, Volailles rôties, Langues pressées et mariniées, Saucisses de Boulogne Lard salé, etc., etc.

A. COURCELLE, Carre du marché By, Nos. 14 et 16, Ottawa, 24 janvier 1880.

Ed. O'LEARY, MARCHAND TAILLEUR ET Fournisseur des Messieurs

Un bon assortiment de Tweeds Pour L'AUTOMNE ET L'HIVER A des prix qui conviennent à toutes les bourses. Ottawa, 10 Nov., 1879.

MOSGRUVE ET PRAIRSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur. Argent à prêter sur propriétés foncières.

FEUILLETON

Batterie No. 15!

PAR A. RHETY

(Suite.)

C'est alors que mon opinion change singulièrement sur le compte de notre jeune officier. J'avais cru d'abord qu'il était lâche, il se montra le plus brave, le plus courageux de nous tous. Je l'avais cru étranger au métier de la guerre, il venait au contraire de prendre des dispositions qui révélèrent l'expérience d'un vrai génie militaire, et l'événement acheva de grandir, à mes yeux, cet homme qui avait l'âme et la vaillance d'un héros, et que le sort allait voir tomber pour son indépendance.

Les préparatifs du combat furent rapidement exécutés, les arti-

ficiers décoiffèrent les obus en débouchant les événements de la grande distance pour les faire éclater au point de chute; les obus à balles furent armés avec encore plus de soin, les boîtes à mitraille sorties des coffres et placées à proximité des canons, les sachets de poudre renfermant les charges disposés de façon à n'entraîner aucun retard dans l'exécution des feux.

Le lieutenant prit toutes les mesures qu'un bon commandant de section devait prendre. Les pièces chargées à obus ordinaires étaient pointées d'après son système, et le bruit de la bataille augmentait toujours d'intensité.

Depuis le matin, nous étions à notre poste, quand, vers les deux heures, la trompette, placée en vedette sur un grand arbre, signala l'ennemi.

On peut être assez brave et assez courageux pour faire un bon soldat sans que ce cri: l'ennemi! poussé en rase campagne, vous laisse sans émotion; pour non compte personnel je tressaillais, car nous nous trouvions dans une position très-critique. Le lieutenant mit tranquillement son sabre à la main, et d'une voix aussi calme que pour une manœuvre il commanda:

—A vos postes! Chacun prit silencieusement sa place.

—Mes amis, nous dit-il, le combat va commencer, n'ayez aucune peur; si vous exécutez mes ordres avec sang-froid, les Autrichiens n'arriveront pas jusqu'à nous. Mais rappelez-vous mes observations sur le pointage, et attendez toujours mon signal pour tirer. Vous, les artificiers, n'allez pas vous tromper de projectiles, écoutez bien le genre de tir que je commanderai. Avec cela nous tiendrons l'ennemi à distance. —Que l'on observe le plus grand silence, ajouta-t-il en prenant sa lunette pour examiner le fond de la vallée.

C'était contre un régiment d'infanterie que nous allions avoir à combattre; il venait essayer de tourner les mamelons auxquels notre gauche était appuyée, pour couronner les crêtes dominantes situées sur nos derrières; l'unique chemin qui y conduisait était celui que nous avions suivi, que nous devions défendre.

Les Autrichiens marchaient par pelotons et leurs files blanches apparaissaient dans la vallée, semblables à un large ruban que l'on

aurait déroulé sur les bords du ruisseau.

La tête de colonne se présenta bientôt devant le ravin.

A cette distance (3,000 m), les ennemis ne pouvaient distinguer notre section, confondue comme elle l'était parmi les broussailles et les rochers. Ils exécutèrent avec médiance un ploiement de front, nécessaire d'ailleurs par l'étroitesse du ravin. Le lieutenant sembla suivre toujours leurs mouvements. Quand l'ennemi fut bien engagé dans le ravin, il commanda de sa voix fluette:

—Feu par pièce! —première pièce... feu! —deuxième pièce... feu! —Chargez!

Je regardais l'effet du tir.—Il m'est impossible de vous dépeindre mon ébahissement; les deux obus éclatés juste devant la colonne autrichienne venaient de renverser les six ou huit premiers rangs de quatre.

Michel n'était pas moins étonné; il regardait maintenant avec admiration ce jeune polytechnicien, brave au feu comme un vieux trouper, et qui connaissait si bien son métier.

Le barrage du chemin avait sa raison d'être; tout s'expliquait pour nous. Les pointeurs n'en

revenaient pas. Il est vrai qu'un tire à 3,000 mètres paraissait alors une chose tellement fabuleuse, qu'on avait peine à croire même ses propres yeux.

Les canons furent rapidement rechargés, et avant que les Autrichiens eussent reformé leurs files, deux obus lancés avec la même justesse allaient continuer l'œuvre destructive dans leurs rangs.

A notre sixième salve, ils battaient en retraite.

Mais ce n'était pas fini. Le commandant de la colonne ennemie nous avait enfin aperçus; il vit aussi que nous n'étions soutenus par aucune troupe. Sa résolution fu bientôt prise. Le chemin que nous barriions lui était absolument nécessaire, deux compagnies furent désignées pour nous emporter.

—Attention! s'écria le lieutenant qui devinait leur manœuvre. Préparez les obus à balles.

Les deux compagnies s'élançèrent au pas de course, franchissant les premiers morts.—Le tir à obus ordinaire continua encore quelques minutes, puis notre chef de section, toujours calme, commanda:

—Tir à balles.—chargez! La colonne d'attaque arrivait

au premier abatis situé à 1,500 mètres de nous, se ramassa en pelote pour le franchir.

Première pièce.—feu! —deuxième pièce.—feu! —Chargez rapidement et tirez à volonté! fit de nouveau la petite voix de notre lieutenant.

Les obus à balles de 12 renferment 150 balles de fusils ordinaires. Figurez-vous, d'après ce renseignement, l'effet que produisirent cinq ou six projectiles de cette espèce, éclatant sur une masse compacte de 200 hommes environ.—C'était terriblement affreux; trente à quarante éclatés se traînaient vers le ruisseau où était le régiment.—Malheureux débris des deux belles compagnies encore intactes quelques minutes auparavant! Combien y en avait-il de poitrines trouées, de bras et de jambes cassés? Combien y en avait-il de ces malheureux qui ne retourneront plus au village, qui n'embrasseront plus leur mère, qui ne regardent plus les caresses de leur fiancée? —C'est triste à dire, mais en ces moments on ne pense pas à tout cela.—Au contraire, la vue du sang réjouit.

—Plus il y en a de couchés sur la terre, plus la rage du massacre augmente.

Le lion, dit-on, s'anime et devient féroce quand on l'attaque, mais l'homme devient aussi féroce quand une bête fauve pendant une bataille.—Ceux qui comme moi ont eu le sang-froid d'observer les émotions d'une mêlée, quel nom donneront-ils à cet immense désir de tuer qui fait la valeur d'un soldat?

Mais bah! laissons la discussion de côté, à quoi serviraient mes doléances philanthropiques, puisque depuis que le monde est monde, cet état de choses existe! Cain n'a-t-il pas tué Abel, et les Israélites que l'Ancien Testament appelle Peuple de Dieu, n'étaient-ils pas toujours en guerre?

Nous respirâmes un instant, —mais ce fut court. Cette fois nous allions avoir affaire contre un escadron de dragons hongrois.—On voulait avoir le passage à tout prix. Les dragons s'engagèrent au galop de charge dans le chemin creux, passant par dessus tous les obstacles.

(A suivre.)

—Lorsque l'asthme d'un enfant est dur et enflé, c'est qu'il a des vers. Rien de ce qu'il mange ne lui fait du bien. La nourriture est absorbée par les vers. Achetez une boîte du vermifuge confi ou Pastilles vermifuges, donnez-les à l'enfant et il sera guéri.

Vendredi, 9 Juillet 1880

SOMMAIRE

LES ANCIENS JÉSUITES DU CANADA, LES HOMMES DE ROBERVAL, LA COMÉDIE PRENTICE, ÉCHOS DU JOUR, LEGISLATURE DE QUÉBEC, FRANÇAIS ET CATHOLIQUES, COURRIER DE HULL, SERVICE TÉLÉGRAPHIQUE, À TRAVERS OTTAWA, FEUILLETON—LA BATTERIE NO 15: Par A. BÉLÉY, MARCHÉS D'OTTAWA, MARCHÉS ÉTRANGERS.

LES ANCIENS JÉSUITES DU CANADA

On nous écrit la lettre suivante: Ottawa, 9 juillet 1880. Monsieur, —Voudriez-vous répondre dans votre journal à la question suivante: —Quand les Jésuites ont-ils été expulsés du Canada, et pour quel motif? Nous avons discuté la chose, hier soir, et j'ai soutenu que l'expulsion n'avait jamais eu lieu. Votre dévoué, E. G.

castors du Canada pouvaient tenir tous dans la forêt de Fontainebleau, et ses pêcheries dans un réservoir à mettre des poissons rouges. Lorsque, en 1598, Pontgrivé, Chauvin et quelques autres obtinrent du roi Henri IV le monopole de la traite du Saint-Laurent, ou "rivière de la grande baie," selon l'expression du temps, il est dit que Pontgrivé mettait dans la société l'expérience acquise par lui en Canada. Il était alors âgé de quarante-quatre ans. C'était un marchand de Saint-Malo. On peut le regarder comme l'héritier direct des traditions et connaissances de Cartier et de la famille Noël.

LA COMÉDIE PRENTICE

Cette affaire tourne décidément à la comédie, (dit l'Événement), une comédie dans laquelle l'acteur principal et sur qui roule toute la pièce, n'a pas l'air d'être bien sûr de son rôle. Il le joue à tâtons et un peu au hasard de la mémoire. Son unique ressource, ce sont ses lettres. Sur tous les sujets imaginables, il a écrit à M. Chapleau, et il fait constamment appel à ce répertoire intime.

LES HOMMES DE ROBERVAL

En réponse au correspondant du Citizen qui se demande ce que peuvent être devenus les trente hommes que Roberval laissa dans les environs de Québec, en 1543, je crois ne pas me tromper en disant qu'ils ont retourné en France, sous son ensemble, soit l'un après l'autre, à leur gré, puisque les moyens de communication ne leur manquaient pas, comme on va le voir.

preuve, parait-il. Je vous l'avais écrit, vous deviez le savoir, dit-il à M. Chapleau. Le plaisant, c'est qu'il croit par là incriminer le premier ministre. Il lui faudrait pour cela prouver que M. Chapleau l'a autorisé à faire cette largesse à l'État. Mais non, au contraire, le témoignage de M. Trotter démontre qu'il tenait par dessus tout que le premier ministre et le trésorier n'eussent point connaissance. Il importe peu que, quelque temps après la chose faite, il l'ait fait connaître à M. Chapleau pour essayer de se faire valoir à ses yeux. M. Chapleau n'avait qu'à faire la sourde oreille et qu'à paraître ne rien entendre; car il ne pouvait certainement pas aller trouver la Banque du Peuple au nom du gouvernement et lui dire: Rendez ces \$1,500 à Prentice, si n'avait pas le droit d'en faire le sacrifice pour nous!

ECHOS DU JOUR

Il paraît que le candidat réformiste à Toronto sera M. James Bethune, déjà battu à Stormont. L'émigration allemande prend des proportions de plus en plus considérables. La moitié au moins des émigrants, ce sont arrivés la semaine dernière venant des campagnes de l'Allemagne. Presque tous sont allés prendre des terres dans l'Ouest.

FRANÇAIS ET CATHOLIQUES

Nous publions aujourd'hui le magnifique discours que l'honorable M. Chapleau a prononcé lors du banquet de la Saint-Jean-Baptiste à Québec. Bien que plusieurs jours se soient écoulés depuis que ce discours a été prononcé, nos lecteurs ne sauraient gré de le reproduire. Ce discours est de ceux qui laisseront les souvenirs les plus durables de notre grande grande fête nationale.

Le trésorier répond que les employés de son département travaillent jour et nuit à ces rapports, dont les deux tiers au moins sont inutiles, attendu qu'ils ne seront jamais lus par d'autres que les députés qui l'ont rédigé et le sujet. La préparation de plusieurs de ces documents exigera des mois entiers de travail.

LEGISLATURE DE QUÉBEC

Merci de la bienveillance avec laquelle vous avez porté le toast à la province de Québec, dont j'ai l'honneur en ce moment d'être le représentant officiel. A cette qualité, je dois un des plus grands honneurs de ma vie: celui de parler au nom de mes amis, de parler au nom de mes adversaires, de parler au nom de mon pays. Et cela, je le fais dans une circonstance où je suis certain d'être un écho fidèle, puisque je n'ai ni à discuter, ni à parler de politique, mais simplement à ouvrir mon cœur et à dire ce que je suis, catholique et que je suis Canadien-français. (Applaudissements.)

COURRIER DE HULL

Hier, l'inspecteur des bureaux du gouvernement de Québec, M. Walton Smith, a visité les travaux de la voûte de sûreté que la corporation est en voie de faire construire pour l'usage de la cour de circuit.

seul mot nous trouvons la solution des problèmes les plus difficiles. Nous sommes libres! C'est à dire nous avons les mêmes droits que ceux qui nous entourent; c'est à dire, nous avons les mêmes devoirs que nos concitoyens.

LES PLUS BELLES

Hardes faites DANS LA VILLE. Venez les voir. Toujours heureux de montrer les marchandises. HABILLEMENT COMPLET POUR \$7.50. 277, Rue Wellington.

LES AMERS DE HOUBLON

LES AMERS DE HOUBLON (Un remède, non un breuvage) COMPOSÉ DE HOUBLON, DIOSMÉE CAP, MANDRAGORE, D'ÉT DE LION et les plus pures et les meilleures qualités médicales de tous les autres Amers.

COURRIER DE HULL

Hier, l'inspecteur des bureaux du gouvernement de Québec, M. Walton Smith, a visité les travaux de la voûte de sûreté que la corporation est en voie de faire construire pour l'usage de la cour de circuit.

LES PLUS BELLES

Hardes faites DANS LA VILLE. Venez les voir. Toujours heureux de montrer les marchandises. HABILLEMENT COMPLET POUR \$7.50. 277, Rue Wellington.

LES AMERS DE HOUBLON

LES AMERS DE HOUBLON (Un remède, non un breuvage) COMPOSÉ DE HOUBLON, DIOSMÉE CAP, MANDRAGORE, D'ÉT DE LION et les plus pures et les meilleures qualités médicales de tous les autres Amers.

COURRIER DE HULL

Hier, l'inspecteur des bureaux du gouvernement de Québec, M. Walton Smith, a visité les travaux de la voûte de sûreté que la corporation est en voie de faire construire pour l'usage de la cour de circuit.

LES PLUS BELLES

Hardes faites DANS LA VILLE. Venez les voir. Toujours heureux de montrer les marchandises. HABILLEMENT COMPLET POUR \$7.50. 277, Rue Wellington.

LES AMERS DE HOUBLON

LES AMERS DE HOUBLON (Un remède, non un breuvage) COMPOSÉ DE HOUBLON, DIOSMÉE CAP, MANDRAGORE, D'ÉT DE LION et les plus pures et les meilleures qualités médicales de tous les autres Amers.

Paniers de Marché ET PANIERS DE COLLATION En grande variété CHEZ C. S. Shaw & Cie IMPORTATEURS 63, rue Sparks N. B.—N'achetez pas avant d'avoir vu nos prix.

SAGESSE! Quelques-unes de nos pratiques font leur provision pour l'hiver durant l'été. Cela est très sage. Plusieurs ne le font pas: ceux-ci manquent de sagesse. Je viens d'en recevoir une boîte. C'est coquet et frais et d'une apparence magnifique. Une autre caisse de Circulaires imperméables Gossamer pour Dames vient d'être ouverte.

H. Meadows & Cie Dépôt de Pebles de la "Capitale," 525 - Rue Sussex - 525 Robes! Robes! STITT & Cie Robes légères Mousseline à robe Pompadour..... 13c do do do do..... 15c Mousseline à robe française..... 17c Mousseline à robe organdi..... 22c CETTE SEMAINE Nous vendons Percalès, se lavant..... 10c et 12c Brillants, se lavant..... 13c Mousseline bâchée..... 14c et 16c Presqu'un Assaut! On a presque emporté d'assaut notre département de robes se lavant. Indienne se lavant..... 8c à 10c do do do do..... 13c Indienne Pompadour..... 12c à 14c Cambrics Polka..... 15c Satin Stitt et Cie Nous avons encore quelques pièces de satin, couleurs assorties, pour jupes et polonaises. Costumes Jersey Stitt et Cie Jersey bleu-pâle..... \$3 00 Jersey bleu-marine..... 2 00 Jersey noir..... 2 00 Jersey cardinal..... 2 75 La dernière NOUVEAUTE en fait de ROBES est la robe Jersey. Les robes s'ajustent parfaitement à toutes les tailles.

STITT ET Cie 53 et 55 Rue Sparks Bains de Natation! BAINS DE NATATION ET DE LAVAGE RUE NICOLAS. Ouverts pour la saison, tous les jours (dimanches exceptés) de 6 heures du matin à 10 heures du soir. Prix: — de 25c à 50c Billets de saison..... \$5.00 Tous les soirs (mercredi exceptés), de 6 heures p. m. à 10 h. p. m. 10 CENTINS. Le mercredi, de 6 heures du matin à 10 heures du soir, pour les dames seulement. Service par des personnes du sexe. 247, RUE NICOLAS, A l'est du pont de la rue Maria.

LES AMERS DE HOUBLON (Un remède, non un breuvage) COMPOSÉ DE HOUBLON, DIOSMÉE CAP, MANDRAGORE, D'ÉT DE LION et les plus pures et les meilleures qualités médicales de tous les autres Amers.

LES AMERS DE HOUBLON (Un remède, non un breuvage) COMPOSÉ DE HOUBLON, DIOSMÉE CAP, MANDRAGORE, D'ÉT DE LION et les plus pures et les meilleures qualités médicales de tous les autres Amers.

Avis aux Entrepreneurs DES SOUMISSIONS seront reçues par le soussigné jusqu'à midi, MERCRÉDI, le 21 courant, pour les changements et additions à faire au Musée Géologique, coin des rues Sussex et George, Ottawa. Les plans et devis peuvent être vus, des formules de soumission et autres informations nécessaires obtenues, LUNDI, le 12 courant, et les jours suivants, au Musée Géologique.

A. BEAUVAIS, 200, rue Cumberland. Certificat du Dr Beaudin. Je, soussigné, certifie que le procédé de M. Beauvais pour le parfait nettoyage et la désinfection complète des lits de plumes, offre de tels avantages sanitaires, que, dans une seule famille, et encore moins les hôpitaux, orphelins ou autres hospices, ne devraient négliger d'acquiescer à ce nouveau procédé en envoyant leurs lits à l'établissement de M. Beauvais. De BEAUDIN. Hall, 5 juillet 1880.

NOUVEAUTÉS! NOUVEAUTÉS!!

Rubans Pompadour

Ettoiles à Robes Pompadour

SOIE, BROCATTELE,

Kearns & Ryan

Nos. 98 et 100 Rue Sparks

SERVICE TELEGRAPHIQUE

CANADA

Montreal, 8.—La barque Signet a fait voile de ce port pour Victoria, Colombie Britannique, c'est le premier vaisseau d'une ligne régulière avec notre colonie du Pacifique. Elle porte un chargement de marchandises canadiennes et un certain nombre de passagers.

Un verdict de \$200 de dommages et les frais a été rendu contre F. B. McNamee, pour libelle contre M. Hickler, entrepreneur, dans le Herald d'Ottawa.

Georgiana Pontbriand a comparu aujourd'hui devant le magistrat de police pour avoir tiré un coup de feu sur un nommé Brunet dans sa propre maison. Les témoins de la défense ont prouvé que le demandeur avait commis un assaut sur la prisonnière lorsqu'elle voulut le mettre hors de chez elle, et que celle-ci avait agi en son corps défendant. La cour a remis son jugement à demain.

La compagnie du tunnel de Saint-Laurent a retiré sa demande d'une charte, attendu que la législature vient d'accorder à la compagnie un chemin de fer de la rive sud tous les pouvoirs qu'elle demandait.

Il y a quelques semaines, un assaut grave fut commis dans le petit village de Nouvelle-Belgique, à environ 40 milles de Papineauville, en cette province, sur un nommé Martel, de Lendreville, par un nouvel arrivant qui a porté différents noms, mais que l'on croit s'appeler Louis de Framont. Une plainte fut logée à Aylmer pour l'arrestation de l'assailant, mais avant que le mandat pût être exécuté, Framont se sauva dans les bois où il est demeuré depuis, à la grande satisfaction des gens de Lendreville, dont il était le terror. De Framont est accusé maintenant par sa femme d'avoir, en 1876, en Californie, déchargé une arme à feu sur une jeune fille et de lui avoir volé ce qu'elle possédait. Après cet exploit, Framont vint en Canada, à Nouvelle-Belgique, où il s'établit une terre qui lui coûta \$900. Les affaires a été communiées aux autorités de Californie.

Une assemblée monstre des citoyens aura lieu dans quelques jours pour protester contre le projet de la corporation d'accorder un monopole de 40 ans à la compagnie des chars urbains.

La cour supérieure, aujourd'hui, a condamné P. J. Brunan à payer à Elizabeth Woldron \$500 de dommages pour rupture de promesse de mariage, et \$10 par mois pour l'entretien de son enfant.

Toronto, 8.—Le trafic est encore suspendu sur le chemin de fer de Credit Valley, en conséquence de la grève des employés, pour le paiement des arriérés de salaires qui leur sont dus. Dans l'intervalle, les directeurs ont pris des mesures pour garantir les salaires des employés dans le cas où le chemin passerait entre les mains d'un syndicat, tranquillisant ainsi les craintes des ouvriers. Il semble que la seule alternative laissée aux employés serait de reprendre le travail avec l'assurance de la cour de chancellerie que leurs salaires seront la première réclamation payée à même les revenus du chemin. En agissant autrement, ils s'exposent à tout perdre.

Belleville, 8.—L'honorable sénateur Read a été, aujourd'hui, victime d'un accident causé par la rupture de l'essieu de sa voiture. Il s'est blessé le poignet et la jambe.

London, O., 8.—Deux magnifiques chars de malle et à passagers viennent de quitter les usines de la compagnie d'Ontario, destinés au chemin de fer canadien du Pacifique.

Winnipeg, 8.—Le général Sherman et sa suite ont visité, hier, différentes institutions de la ville, et se sont rendus à Saint-Boniface, où ils ont été les hôtes de Mgr Taché. Le lieutenant-gouverneur et Mme Cauchon ont donné une réception, cette après-midi, en l'honneur des visiteurs distingués, à laquelle l'épiscopat de la ville s'est rendu. Un grand banquet a été donné le même soir, après quoi les visiteurs sont partis en train spécial pour se rendre à Saint-Vincent, Pembina, enchaînés de leur visite.

Les recettes de la douane durant le mois de juin ont été de \$42,037.75, contre \$34,529.01 pour le même mois de l'année dernière. Le surplus durant la dernière année fiscale, comparée avec celle de 1879, est de \$24,000.

Québec, 8.—Un correspondant de Saint-Georges, Beauce, dit que M. Phillips, de la compagnie coloniale des mines d'or, a récemment trouvé une grosse pépite d'or pesant plus d'une livre, ainsi que d'autres moins considérables. M. A. A. Humphrey, qui travaille un peu plus haut sur la rivière du Loup, a ramassé 16 onces de poudre d'or en nettoyant son écluse, il y a quelques jours. M.

Phillips emploie 35 hommes, et M. Humphrey 25.

Le cadavre du jeune Patton, qui s'est noyé, hier après-midi, dans le lac Beauport, a été retrouvé et amené en ville.

Un parti de dix cadets et deux officiers du collège militaire de Kingston ont visité, aujourd'hui, les fortifications de Lévis, la citadelle et la tour, puis sont partis pour Halifax par Intercolonial.

Les funérailles du juge Maguire ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de membres du barreau, de la législature, de juges de paix et d'employés de la cour.

Un nommé Xavier Corriveau a été tué accidentellement, ce matin, dans le chantier de construction de M. Valin.

Sir Charles Tupper est arrivé aujourd'hui. On attend sir John Macdonald ce soir.

Saint-Jean, N. B., 8.—Sir Leonard Tilley est arrivé ici ce matin.

Le maître d'équipage de la barque Equity, arrivé à Bathurst, hier, rapporte que vers minuit, le 28 juin, son bâtiment est venu en collision avec un navire norvégien, nom inconnu, en aval de Terrebonne. Le beaupré de l'Equity a été emporté et le navire fait beaucoup d'eau. Il faudra le réparer.

Il nous arrive un grand nombre de touristes tous les jours.

Halifax, N. E., 8.—Le ministre de la justice et M. A. DeGosmos sont arrivés ici.

Letzte-Béets—Un drôle de ménage.

New York, 8.—Edwin Bibby, le célèbre lutteur anglais, et Thibaud Bauer, lutteur français, ont signé un convention par laquelle ils s'engagent à lutter pour le titre de champion de l'univers et une bourse de \$5,000, meilleurs trois dans cinq.

Il y a eu 55 décès parmi les enfants, durant les dernières vingt-quatre heures, causés par l'extrême chaleur.

Stockton, Texas, 8.—Un parti de rangers a rencontré une bande de brigands, mercredi, à trente milles en-deçà du fort Davis. Une bataille s'ensuivit et de ses rangers fut tué. Les brigands se sont livrés à la justice.

Brooklyn, 8.—Une dame bien mise et très-jolie est venue déclarer au juge Nelson, hier, qu'elle s'était, sans le savoir, mariée à un de ses frères qu'elle n'avait pas vu depuis de longues années et qui avait changé de nom. Les deux sont natis de la même famille. Le juge répliqua qu'elle n'était rendue coupable d'aucun crime aux yeux de Dieu, puisqu'elle avait agi de bonne foi. Il fut décidé que des mesures seraient prises de suite pour faire annuler le mariage et pour pourvoir à l'existence de l'enfant qui en est né.

Le Russe et la Chine—Affaire Bradlaugh.

London, 8.—Dans la Chambre des communes, aujourd'hui, Gladstone, en réponse à une interpellation, dit que la nouvelle de la défaite des Russes par les Chinois n'était pas confirmée ni crue par les ministres des deux puissances. Il ajouta que, dans le cas où la guerre serait déclarée, le gouvernement profiterait de l'offre de la Russie pour protéger les intérêts britanniques.

Un parti de dix cadets et deux officiers du collège militaire de Kingston ont visité, aujourd'hui, les fortifications de Lévis, la citadelle et la tour, puis sont partis pour Halifax par Intercolonial.

Les funérailles du juge Maguire ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de membres du barreau, de la législature, de juges de paix et d'employés de la cour.

Un nommé Xavier Corriveau a été tué accidentellement, ce matin, dans le chantier de construction de M. Valin.

Sir Charles Tupper est arrivé aujourd'hui. On attend sir John Macdonald ce soir.

Saint-Jean, N. B., 8.—Sir Leonard Tilley est arrivé ici ce matin.

Le maître d'équipage de la barque Equity, arrivé à Bathurst, hier, rapporte que vers minuit, le 28 juin, son bâtiment est venu en collision avec un navire norvégien, nom inconnu, en aval de Terrebonne. Le beaupré de l'Equity a été emporté et le navire fait beaucoup d'eau. Il faudra le réparer.

Il nous arrive un grand nombre de touristes tous les jours.

Halifax, N. E., 8.—Le ministre de la justice et M. A. DeGosmos sont arrivés ici.

Letzte-Béets—Un drôle de ménage.

New York, 8.—Edwin Bibby, le célèbre lutteur anglais, et Thibaud Bauer, lutteur français, ont signé un convention par laquelle ils s'engagent à lutter pour le titre de champion de l'univers et une bourse de \$5,000, meilleurs trois dans cinq.

Il y a eu 55 décès parmi les enfants, durant les dernières vingt-quatre heures, causés par l'extrême chaleur.

Stockton, Texas, 8.—Un parti de rangers a rencontré une bande de brigands, mercredi, à trente milles en-deçà du fort Davis. Une bataille s'ensuivit et de ses rangers fut tué. Les brigands se sont livrés à la justice.

Brooklyn, 8.—Une dame bien mise et très-jolie est venue déclarer au juge Nelson, hier, qu'elle s'était, sans le savoir, mariée à un de ses frères qu'elle n'avait pas vu depuis de longues années et qui avait changé de nom. Les deux sont natis de la même famille. Le juge répliqua qu'elle n'était rendue coupable d'aucun crime aux yeux de Dieu, puisqu'elle avait agi de bonne foi. Il fut décidé que des mesures seraient prises de suite pour faire annuler le mariage et pour pourvoir à l'existence de l'enfant qui en est né.

Le Russe et la Chine—Affaire Bradlaugh.

London, 8.—Dans la Chambre des communes, aujourd'hui, Gladstone, en réponse à une interpellation, dit que la nouvelle de la défaite des Russes par les Chinois n'était pas confirmée ni crue par les ministres des deux puissances. Il ajouta que, dans le cas où la guerre serait déclarée, le gouvernement profiterait de l'offre de la Russie pour protéger les intérêts britanniques.

Un parti de dix cadets et deux officiers du collège militaire de Kingston ont visité, aujourd'hui, les fortifications de Lévis, la citadelle et la tour, puis sont partis pour Halifax par Intercolonial.

Les funérailles du juge Maguire ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de membres du barreau, de la législature, de juges de paix et d'employés de la cour.

1880 NOUVEAUTÉS 1880

VENANT D'ÊTRE REÇU, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE

Draps de l'ouest de l'Angleterre, ET DE DRAPS FRANÇAIS, TWEEDS FRANÇAIS ET ÉCOSSAIS, Tweeds Canadiens, etc

On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.

P. C. AUCLAIR, 133 Rue Sparks

Ottawa, 10 février 1880.

la couronne: MM. Prevost, de Montréal, et Gordon agissent au nom de la poursuite, tandis que MM. J. J. McLaren, de Montréal, et T. P. Foran défendent les prisonniers. Le premier témoin entendu fut le Rev. M. Lacan, missionnaire au lac des Deux-Montagnes. On dit qu'il sera suivi par environ 130 autres. C'est une perspective peut-être attrayante pour le chasseur qui fait à cette saison de l'année.

—Une dépêche du Désert dit que le chef Michel, qui fut si gravement blessé à la tête durant l'échauffourée de samedi dernier, est mort hier des suites de ses blessures. Une enquête aura lieu. Les messieurs Hamilton frères affirment que leurs employés n'ont pris aucune part à la bagarre qui a eu un si pénible dénouement.

—L'homme-squelette qui accompagnait le cirque de Forepaugh a eu quelque difficulté avec un charretier à la gare du chemin de fer de Saint-Laurent et Ottawa, ce qui lui a valu une amende de \$5 et les frais par le magistrat de police. Pour un homme qui ne pèse que 75 livres, il est passablement irascible.

—Heny et Cie, les entrepreneurs des écluses de Greece's Point, ont ouvert leurs carrières et fait des arrangements pour la construction des hangars, écuries, etc. Ils se proposent d'employer 250 hommes, et comme une partie des matériaux se trouvent sur le terrain, ils vont se mettre à l'ouvrage de suite afin de compléter les travaux le plus tôt possible.

—Plusieurs messieurs d'Ottawa qui ont assisté aux dernières courses à Lyons, Geneva et Albany, N. Y., sont revenus hier.

—Mardi prochain aura lieu le pique-nique des écoles communes sur le terrain de l'exposition. Le programme est publié.

—M. John Stewart, arpenteur, est allé à Fort Ellis, territoire du Nord-Ouest, dans le but de mesurer huit townships pour le gouvernement.

—Le concert en plein air donné, hier soir, par les gardes du gouvernement, a été un plein succès. L'assistance était nombreuse et le programme a été exécuté de main de maître.

—M. R. Young, propriétaire de Moore, a récemment refusé \$8,500 pour ce cheval, rendu à Ogdenburg. Les droits de douane étant de 20 par cent, c'est \$1,700 que M. Young aurait en à payer.

—A Highland Park, Albany, samedi, Moose a gagné la course libre au trot en trois manches successives. Temps: 2:11, 2:12 et 2:11. Il est inscrit pour la course de grand circuit dans la classe de 2:21.

—Une pétition est actuellement en voie de signature par les expéditeurs, avant que l'élection d'un député soit draguée au pied des écluses du canal pour nettoyer le chenal de la moule de scie qui s'y amoncelle et en intercepte l'entrée.

—Duffy, le marcheur d'Ottawa, a gagné une autre course à Battle Creek, Mich. Il écrit qu'il restera encore là quelque temps, étant inscrit pour une nouvelle grande course qui aura lieu la semaine prochaine. Il a déjà fait \$150 par les deux courses qu'il a gagnées.

—Quarante-deux personnes d'Aylmer disent avoir vu le serpent de mer dans le lac des Châteaus, et pas deux d'entre elles dans la même occasion. Un témoin affirme que le monstre n'avait pas moins de 200 pieds de long. C'est un peu fort, eh!

—M. F. Shanly s'enquiert actuellement d'une réclamation de \$20,000 contre le gouvernement par M. Higginson pour travaux extra dans l'érection d'un pont en fer. M. Higginson est représenté par l'honorable M. Macdougall, et le gouvernement par MM. O'Connor et Hoag.

—En vertu d'un décret de la Cour de chancellerie, M. James Brewer a vendu au enchères, hier, le plus de logements en brique sur la rue Saint-Paul appartenant à Stewart et Gilmore. La mise à prix était de \$1,900, et la propriété fut adjugée à M. John Stewart pour \$2,540.

—Les funérailles de feu M. Levi McCullough, employé depuis six ans dans le bureau de poste de cette ville, ont eu lieu hier après-midi. 28 de ses confères et des facteurs du bureau, ainsi que le député du bureau de poste, suivirent le cortège. Le défunt était estimé de tous ceux qui avaient l'avantage de le connaître.

—Le procès des Sauvages d'Oka, pour incendier, a commencé hier, à Aylmer, devant le juge Bourgeois. Voici les noms des jurés dans la cause: Elliott Edey, James Davis, Joseph Dowd, Peter McLaughlin, David Mitchell, William Farris, O. Bélanger, M. Maloney, François Bourgeois, Luc Marsan, H. Cloutier, John Cain. M. Fleming représente

GARE AUX CHARDONS!

Mitaines pour la Moisson, Très nécessaires aux cultivateurs

FABRIQUÉES PAR Lewis et Blachford, 134, rue Sparks.

Fabrique d'Eau Minérale Canadienne 510 RUE SUSSEX

Les soussignés ont l'honneur d'annoncer qu'ils ont ouvert un ETABLISSEMENT pour la FABRICATION des EAUX GAZEUSES, comprenant: Soda, Bière de Gingembre, Cidre Champagne, Crème de Nectar, et Eau de Seltz

M. Laframboise, dont l'expérience est bien connue, est un des propriétaires de la fabrique et en surveille les travaux; tous les brevings mentionnés plus haut seront donc fabriqués avec le plus grand soin. Les comm. rants et les familles seront servis au prix les plus réduits.

Laframboise et Thibault, Successeurs de C. DONEY, 510 Rue Sussex

LA GRANDE VENTE d'Egan! JEUDI le 26 du courant. LA VENTE COMMENCERA IMMÉDIATEMENT. C. Egan & Co. 537 et 539 Rue St-Jacques.

Merveilleuse invention. LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

Breveté le 16 juillet 1879. TEMPS, ARGENT ET TRAVAIL DE SAUVÉ. 50 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois.

James Hoped et Cie AGENTS A OTTAWA.

Chemin de fer Q. M. O. et O. Changements d'heures.

A PARTIR DE MERCREDI, 23 JUIN 1880. Les trains partiront aux heures suivantes:

Table with columns: Destination, Mixte, Malle, Express. Rows include D'Hochelega pour Hull, D'Hochelega pour Québec, D'Hochelega pour Saint-Jérôme, etc.

TOUS LES JOURS GRANDE VENTE! MARCHANDISES

Nouvelles et de Goût O'DOHERTY et Cie, 110 RUE SPARKS

ETAL C. MARCHÉ BY. Entrée sur la rue Clarence.

J. MARTEL, Propriétaire. Tout en remerciant ses nombreux pratiques, les invite à venir lui rendre visite.

VIANDES FRAICHES, SALÉES et FUMÉES. J. MARTEL, Ottawa, le 28 janvier, 1880.

M. LAUR, DUHAMEL

Ayant fait de grandes améliorations à son étal, lui permettant d'exhiber un assortiment plus considérable de

Viandes de Choix, IL A TOUJOURS EN MAINS VOLAILLES, SAUCISSES, LANGUES, VIANDES FUMÉES, LARD SALÉ, etc., etc.

AU COIN DU VIEUX MARCHÉ BY, SUR LA RUE CLARENCE. Ottawa, 22 mars 1880.

SOURCES DE CALEDONIA

Atmosphère et paysages enchanteurs 1880 - Le Grand Hotel - 1880

Ce célèbre rendez-vous pour l'éto et la santé sera conduit sur un bon pied tout au long de la saison.

John Pollard, ivresse et conduite déréglée; \$2 et les frais. Agnes Fields, vagabondage; un mois de prison.

Magaret Miskel, langage insultant envers M. Winters; \$2 et les frais, à défaut, une semaine de prison.

Un médecin marquant de Pittsbourg dit en riant à une de ses patientes qui se plaignait du mauvais état continu de sa santé, malgré les soins qu'il lui donnait: "Essayez les Amers de Houlton". La dame, prenant l'avis au sérieux, fit usage des Amers, mais il n'en tira pas autant, lui; car elle lui a vain la perte d'une bonne cliente.

L'ÉDITION ROYALE DES CHANSONS DE LA FRANCE

ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO. Très bien relié en drap bleu et or. Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

SOMMAIRE: Où voulez-vous aller - L'ange-gardien - Quand tu chantes - La première feuille - L'étranger - Canique de Noël - Sérénade - Chanson de Fortunio - Richard - O mon Roi - La vaine des adieux - Le pont des soupis - Bénédictine ma patrie - La madone - Le lac - Adieu, belle France - Les hirondelles - Une fleur pour répondre - Le Toréador - Le soleil du matin - Versu mon nom - La jument du canton - Non, monseigneur - Oui, monseigneur - Si vous me regrettez - Les chevrons blancs - St-John - Le départ du marinier - Mon œur à Dieu, mon œur à toi - Espère - David chantant devant Saül - Un cœur caché - La réponse du bon Dieu - Ave Maria - Le carillon du verre - L'avril est à Brunette - Le petit moulin - La benediction d'un père - La bouquetterie des années - Huit ans - Les fleurs amies - Quand de la nuit - Versu mon nom - Le jardinier du roi - Laisse-moi l'aimer - Je suis Lazarone - Mère - Mourir pour la patrie - L'oiseau - Le chant du départ - Toujours sur toi - Le Masque de fer - La fête du ciel - Pauvre Roi! pauvre femme! - Le départ des hirondelles - Sinoé l'Albanais - Sois formosus - La Marcelline - La Zingara - Partant pour la Syrie - Pierre l'hermite.

—Ceux qui souffrent de maladies bilieuses, d'indigestion et de constipation feront bien d'essayer les Pilules anti-bilieuses et purgatives de Dr Harvey. Dans de certaines occasions, elles ont non-seulement donné du soulagement, mais operé la guérison. Elles ne contiennent pas de mercure et n'exigent pas de changement de diète. Préparées par Milton H. Brissette, pharmacien, Montréal.

—Pour le soulagement des douleurs, nous croyons que la Panacee Domestique de Brown n'a pas d'égal. Elle active la circulation du sang et agit, prise à l'intérieur ou appliquée extérieurement, plus sûrement qu'aucune autre médecine. En vente chez tous les pharmaciens. 25 centimes la bouteille.

—Vente seulement par M. HIRGAN, 25, rue de la Fabrique. Agent de gros pour l'Éditeur. Québec, 20 janvier 1880.

Porcelaine, Faïence, Poterie et Lampes.

Les meilleures et les plus économiques

ETABLISSEMENT 1854 THOS. PATTERSON

Fournisseur de Son Excellence le Gouverneur-général. ÉPICIER DE FAMILLES

et marchand de vin, marchandises de choix au plus bas prix du comptant. No. 59, RUE RIDEAU Ottawa, 11 juin, 1880.

Napoleon Audette BARBIER COIFFEUR, No. 255 1/2 RUE WELLINGTON, VIS-À-VIS L'Hotel "Royal Exchange." Ottawa, 26 Dec. 1879. 1 an

MARCHE D'OTTAWA.

Vendredi, 9
VIANDS—Mouton par livre, 7c. à 8c.;
Lard, par 100 livres, \$6.25 à \$6.50;

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 8
Coton, ferme 12 9/16
Blé, de 1.15 à 1.16
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54 1/2 etc.

MARCHÉ EN GROS.

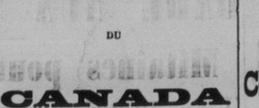
Montreal, 8
FARINE—Supérieure extra 5 20 à 5 80
Extra supérieure 5 20 à 5 25
De première 5 00 à 5 15

BOURSE.

8 juillet

Table with columns: Valeurs, Montant de l'opération, Tendance, Adversité. Lists various banks and financial institutions.

IMPRIMERIE



L'Administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que

- Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,
Factums,
Têtes de Comptes,
Circulaires,
Programme
Affiches,
Lettres Funéraires,
Cartes de Visite
et d'Affaires, etc.,

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude.
L'Administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que

Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs,
A des prix très modérés

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des États-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussitôt qu'ils sont imprimés.
S'adresser à l'imprimerie du



Angle des rues Sussex et Murray

OTTAWA

On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

EN VENTE

LES

Canadiens de l'Ouest

PAR JOSEPH TASSÉ.
2e ÉDITION.

Deux volumes in 8o de 400 pages chacun.

Edition ordinaire \$2.00
Edition illustrée de 21 portraits \$3.00

PREMIER VOLUME.

BIOGRAPHIES: Charles de Langlade, Jean-Baptiste Cadot, Charles Reaume, Joseph Rolette, Jacques Porrier, Salomon Jumeau-fondateur de Milwaukee, Julien Dubouque—fondateur de Dubuque, Iowa, Antoine Leclerc, Jacques Dupéron Baby, Joseph Rainville, Jean-Marie Ducharme, Louis Provencal, Jean-Baptiste Faribault, Jean-Baptiste Lefebvre, Jean-Baptiste Perrault.

SECOND VOLUME.

BIOGRAPHIES: Vital Guérin—fondateur de Saint-Paul, Minnesota, Joseph Rolette, fils, Pierre Ménard, François Ménard, Jean-Baptiste Mallet, Joseph Robidoux—fondateur de Saint-Joseph, Missouri, Louis-Vital Baugy, J. B. Roy, Jacques Fournier, F. X. Aubry, Antoine Leroux, M. B. Ménard—fondateur de Galveston, Texas, Jean-Baptiste Beaubien—l'un des fondateurs de Chicago—Prudent Beaudry, Gabriel Franchère, Pierre C. Pambrun, Joseph LaRoque, Pierre Falcon, Louis Riël.

ÉDITION ILLUSTRÉE.

Portraits de Joseph Rolette, Salomon Jumeau, Jean-Baptiste Faribault, Alexandre Faribault, Vital Guérin, Joseph Robidoux, Augustin Grignon, Louis-Vital Baugy, L. X. Aubry, Prudent Beaudry, Victor Beaudry, Gabriel Franchère, Joseph LaRoque, Louis Riël. Six autres gravures représentant le Tombeau de Dubuque, Saint-Boniface (Manitoba), Chicago en 1830, et une caravane attaquée par des Sauvages.

On peut se procurer cet ouvrage en s'adressant à l'auteur, M. Joseph Tassé, Ottawa, Ottawa, 28 juin 1879.

VIENT DE PARAÎTRE

UN PARALLÈLE

Lord Beaconsfield et sir John Macdonald

PAR JOSEPH TASSÉ

Brochure sur papier de luxe, accompagnée des portraits de lord Beaconsfield et de sir John Macdonald.

Prix: 50 cts. l'exemplaire

S'adresser au bureau du Canada.

E. PETIT,

Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde.

M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc.

No 18, RUE RIDEAU,

COIN DU PORT DES SAPEURS.

N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honorer de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année.

Ottawa, 11 juillet 1879.

BOULANGERIE À VENDRE.

Une Boulangerie nouvellement construite, four de première classe et maison d'habitation. Conditions avantageuses moyennant de bonnes garanties. S'adresser à F. BRAZEAU, No 32, rue Kent, Hull, Ottawa, 17 juin 1880.

GRANDE CHANCE

Terrain à vendre à très-bon marché

M. F. X. Boileau, de Buckingham, offre en vente des terres de différents grandeurs, (50, 100, 200 acres et au-dessus) situées dans les cantons ou townships de Buckingham, Templeton, Portland, Lochaber, Derry, etc., dans le comté d'Outaouais. Plusieurs de ces terres sont magnifiques et possèdent une grande fertilité; elles sont toutes plus ou moins défrichées en partie, avec maisons et autres bâtisses y érigées.

Les prix varient à partir de \$100 Aussi, à vendre, une TAXEHEIR, dans une des belles paroisses canadiennes de la vallée d'Outaouais. S'adresser à F. X. BOILEAU, Buckingham P. Q., Ou au bureau de ce journal Ottawa, 15 Juin 1880.



DEMENAGE

M. P. C. GUILLAUME

Donne avis à ses nombreux pratiques qu'il a transporté son

Fonds de Magasin

N^o. 455 Rue Sussex

Où il vendra toujours ses marchandises avec pleine satisfaction pour l'acheteur.

Livres d'Histoire, de Prières, ET D'ÉCOLE VENDUS À TRÈS-BAS PRIX.

Librairie

CANADIENNE.

F. X. MICHAUD,

LIBRAIRE.

Livres d'histoire, de prières, d'école,

ROMANS INTERESSANTS

Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD,

RELIEUR ET REGLEUR.

Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc., etc.

Vieux livres et musique solides avec goût et à des

PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Une visite est sollicitée.

F. X. MICHAUD,

29 et 35 Rue DUKE, CHAUDIERES.

6 septembre 1879.

5e ANNÉE

L'ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Foyer Domestique.)

REVUE LITTÉRAIRE HISTORIQUE ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE

CETTE Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne comprenant des Récits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle paraît le 1er de chaque mois. Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer de pleins tout à la fois par une série de travaux littéraires inédits et très variés.

Un Morceau de Musique chaque Mois

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement. L'abonnement ne se fractionne pas; il commence avec l'anée. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'Album des Familles, pour échantillon. Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'Album des Familles, à Ottawa.

Un moyen de faire de l'argent

L'Administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dits abonnés, auxquels nous adresserons directement l'Album des Familles, chaque mois.

Ottawa, le 20 janvier 1880

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier

MAÎTRE DE COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ

ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAISES À AIR CHAUD.

Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

Un assortiment de Peules à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix

Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude.

Ottawa, 1er janvier 1880.

Hotel du Canada

Rues Albert et Alma, Hull, P. Q.

Mme F. X. GROULX

La buvette est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix.

EN FACE DU MARCHÉ,

L'un des premiers Hotels d'Ottawa

BONNES CHAMBRES,

BONNE TABLE,

BONS VINS

Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hotel.

Ottawa, 5 février 1880.

Réouverture

RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser

LE METROPOLITAIN

de la manière la plus grandiose. Le buffet comprendra les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire.

Ottawa, 14 août 1879.

AVIS.

TOUTES les municipalités dans le district d'Outaouais sont notifiées de payer sans délai au soussigné les contributions ou arriérés de contributions dues par aucune d'elles au fonds des puits et de bûches, sans que des procédures en loi seront prises de suite pour en recouvrer le paiement.

LOUIS M. COUPLÉE, Sheriff, Bureau du Sheriff, Aylmer, 18 juin 1880.

AVIS AUX ENTREPRENEURS

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné et endossées: "Soumission pour finir des chambres," seront reçues à ce bureau jusqu'au 12 de JUILLET courant, à midi, pour parachever quatre chambres au rez-de-chaussée du Bloc de l'Ouest, Ottawa.

Le dessin et les spécificats ne peuvent être vus à ce bureau le 1er et après mardi, 6 courant.

Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, S. CHAPIREAU, Secrétaire.

Département des Travaux Publics, Ottawa, 3 juillet 1880.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour matériel roulant.

La date pour la réception des soumissions est pour matériel roulant du chemin de fer canadien du Pacifique, couvrant l'espace de quatre ans, est prolongée jusqu'au 2e jour d'août prochain.

Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 28 juin 1880.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères

RÉDUITS DE

75 cents à 40 cents

CHEZ

BRYSON & Cie.

Nouveau Magasin au comptant

150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU

LIVERPOOL HOUSE,

61, RUE RIDEAU, OTTAWA.

Doit être vendu dans trente jours

Les propriétaires feront D'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN,

LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

Harnais, Selles, Malles, Valises

Etc., etc., etc.

Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de

Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc.

CUIR A HARNAIS COUPE A ORDRE OU EN QUANTITÉ

Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.

Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE,

88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA

Ottawa, 20 mars 1880.

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions

A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.

Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de luxe, des étageres, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Aller rue Sussex et examiner.

JOSEPH BOYDEN,

Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈRES

DE PREMIÈRE CLASSE.

CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale.

Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA

Sculteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie. VIBELLES DORURES RENDUES A USSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

LES MEILLEURS MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMÉUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres ameublements de R. HAY et Cie., (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SHOOLBRED et Cie., 148 rue Sparks.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Ottawa, 2 août 1879.